

حكومة فلسطين

# دائرة الزراعة ومصائد الاسماك

الاحاديث الزراعية المذاعة على المزارعين خلال شهر حزيران سنة ١٩٣٨ ( ما عدا الاحاديث المنشورة في الملحق الزراعي )

الصفحة

تحضير محصول البندورة في البيت والمزرعة ٢

#### تحضير محصول البندورة في البيت والمزرعة

يعلم كل شخص يتعاطى مهنة زراعة البندورة ان أسعارها تهبط في بعض فصول السنة وان الدراهم التي يتناولها المزارع من المشترى تكاد بكل صعوبة تغطى أو تعوض مصروفات قطفها واعدادها للبيع . وزيادة على ذلك فقد تبلغ كمية البندورة التالفة في الحقول أثناء موسم قطفها الطنات ، وهذا طبعا خسران ظاهر لمزارعي البندورة

واذا أمعنا النظر قليلا نجد ان زارعى البندورة أنفسهم يقبلون على شراء مستحضراتها من مصادر أجنبية . ولماذا لا يهتم المزارعون في عمل هذه المستحضرات أنفسهم ، مع العلم بأن ذلك يدر عليهم الارباح وخصوصا إذا كان عملها متقنا

أما تحضير البندورة وحفظها فهو سهل للغاية ، اذا روعيت الارشادات الآتية بدقة تامة واهمال هذه الارشادات يسبب خسائر فادحة

الاول -- المستحضرات من البندورة بكليتها

الثانى - المستحضرات من البندورة المهروسة والمصفاة

ان مستحضرات القسم الثانى منتشرة ومستعملة أكثر من غيرها. ونظرا لاهميتها وكثرة استعمالها سأبدأ بذكر التعليمات الواجب اتباعها بشأن تجهيز ثلاثة منها وهي :—

الاول - عصير البندورة

الثانى - ربّ البندورة

الثالث - مرقة الندورة

وجميع هذه المستحضرات الثلاثة تستخرج من «ربّ البندورة». وأسهل طريقة لتحضير هذا الرب هي أن تهرس البندورة داخل مصفاة أو شاشة مستعملا ملعقة خشبية أو شوبكا من الحشب أو الكاوتشوك. أما المصفاة أو الشاشة فيمكن استعمال أي نوع منها على شرط أن

تكون الثقوب دقيقة بجيث لا تمر بذور البندورة منها. ويمكن استخدام المصافي المستعملة في تنظيف الحليب والزبدة من الاوساخ. وأحسن وسيلة لتحضير هذا الرب هي باستعمال هر اسة البندورة وتتألف هذه الآلة من مصفاة معدنية أسطوانية الشكل ثقيلة ذات ثقوب صغيرة حتى لا تمر البذور منها

وتدور داخل هذه المصفاة الاسطوانية مخابيط بسرعة فائقة. فيلقى بالبندورة نحتها فتدهسها وتفعصها حتى يذهب عصير البندورة الى وعاء خاص يتجمع فيه بينها تتجمع البقايا وبذور البندورة في وعاء خاص في أسفل الآلة

ونبلغ قيمة هذه الماكنة ثلاثين جنيها فلسطينيا وهذا المبلغ ليس بمتناول الجميع ولكن يكن ان يتعاون جماعة من المزارعين على شرائها ، ويمكن أيضا شراء مصفاة ذات ثقوب أكبر لدهس العنب وصنع المربى اذا كانوا يملكون بساتين عنب. ويوجد نوع آخر من الماكنات يبلغ ثمنها خمسة جنيهات وهي تحتوى على عدة مناخل ذات ثقوب مختلفة الحجم ويمكن استعمالها لعصر فواكه وخضار مختلفة

#### طريقة تحضير رب البندورة

أولا — أقطف البندورة عندما يتكامل نضوجها فان البندورة غير الناضجة تقلل من كمية العصير وتغير لونه لان أقسامها الخضراء تتحول عند الطبخ الى لون بني

رم جميع الثمر المتعفن وكذلك الثمر المتضرر من الحشرات ، واحفظ الاوعية التي ينقل بها الثمر نظيفة خالية من بقايا الثمر المتعفن، ومع أن حجم الثمر ليس ذا أهمية هنا الا أنه من الضروري عدم استعمال الثمر غير الناضج كما أنه من الضروري جدا التأكد من نظافة الثمر وسلامته قبل عصره. ثم باشر باستخراج الرب حالا بعد قطف الثمر

- ثالثا اغسل الندورة غسلا جيدا
- رابعا افرز الثمر وضع الصحيح بعيدا عن المصاب وقم بهذا العمل في البستان عند القطف. ويمكن ازالة القسم المصاب من حبّة البندورة واستعمال القسم الصحيح الباقى
- خامسا ادهس البندورة الصالحة للاستعمال واطبخها حتى تنضج وهذا الطبخ يزيد كمية الرب
- سادسا أخرج لب الثمر المسخن باحدى الطرق التي من ذكرها ثم أجمع الرب في وعاء نظيف ، وقبل ان أتحدث اليكم عن طرق عمل مستحضرات البندورة أود ان أفسر لكم كيفية حفظ هذه المنتوجات والاوعية المستعملة لحفظها ، ويمكن حفظ منتوجات البندورة من التلف اذا أحكم سد الاوعية بجيث لا يترك منفذا لدخول الهواء ، وكذلك بجب تعريض الاوعية للحرارة بدرجة ٨٥ سنتغراد اما قبل التعبئة او بعدها ، ويجب القيام بهذه العملية بكل دقة

#### الاوعة

يمكن تعبئة منتوجات البندورة في تنكات أو علب مختلفة الحجم وتسد عادة بواسطة ماكنة خاصة لذلك أو بلحم التنكة اذا كانت من حجم تنكة البنزين. أما الكميات القليلة التي تصنع للاستعمال البيتي فقط فيفضل وضعها داخل جرة أو (زلعة) من الزجاج. ويستحسن استعمال الاواني الزجاجية لان هذه يمكن بقاؤها صالحة للخزن كل ما فرغت كا انها تصلح لخزن جميع أنواع الحضار والفاكهة . أما الاواني المعدنية كالتنك مثلا فلا تصلح للخزن الا مرة واحدة . وبما ان الحزن البيتي لا يشحن الى الحارج فان الحسارة من تكسر الاواني الزجاجية قليلة جدا . وتختلف هذه الزلع في شكلها وحجمها ولا يمكن ان نأتي على وصفها النوجاجية قليلة جدا . وتختلف هذه الزلع في شكلها وحجمها والا يمكن ان نأتي على وصفها النوع المعروف النوع المعروف النوع المعروف النوع المعروف النوع المعروف النعطاء المزدوج). ويتألف هذا من غطاء داخلي ومفتاح خارجي. أما المفتاح الخارجي فيبقى صالحا للاستعمال ما شاء صاحبه. أما الغطاء الداخلي فيستبدل كل ما جدد الحزن. وللزلع فيبقى صالحا للاستعمال ما شاء صاحبه. أما الغطاء الداخلي فيستبدل كل ما جدد الحزن. وللزلع

أغطية من الزجاج أو المعدن ولا بأس من استعمال الزلع التي لها أغطية مبطنة بالكاوتشوك. ويجب أن نتجنب استعمال الاغطية المصنوعة من الزنك (الزينكو) لمستحضرات البندورة

وتصلح الزجاجة التي لها غطاء على شكل التاج لحفظ اما مرقة البندورة أو عصيرها. وطريقة سد هذه الزجاجة تشابه الطريقة المتبعة لسد زجاجة (مية السودا) (السودا واتر) أو (البيرة) ولها آلة خاصة بذلك

#### التعليات الخاصة لتحضير عصير البندورة الطبيعي

أولا . - سخن الرب حتى يصل درجة الغليان

ثانياً - صب الرب في اناء نظيف وضع عليه الغطاء

- ثالثا اذا أحببت تعبئة أوعية نسع (ليتر) فاحم هذه الاوعية بعد سدهًا بوضعها في ماء غال. ويمكن وضع التنكات في الماء الغالى مدة خمسة دقائق والزلع لمدة عشرة دقائق
- رابعا تعريض هذه الاوعية للحرارة يطهر المادة الموجودة بداخلها . وبعد تعريضها للحرارة يلزم تبريدها . ويمكن تبريد التنكات بعد سدها سدا محكما برش الماء عليها أو بتغطيسها في ماء بارد لمدة (١٥) دقيقة . أما التنكات الصغيرة المتعرضة للحرارة كثيرا فيجب تبريدها حالا . والطريقة المتبعة في المعامل هي أن لا تبرد العلب مرة واحدة بل تترك العلب لتنشف من الخارج بواسطة الحرارة الكائنة في داخلها . وعندما ينتهي التبريد يجب مسح التنكة بخرقة ناشفة خوف أن يظهر عليها الصدأ . ويسبب تبريد الاوعية الزجاجية بالماء البارد أو بتعرضها لمجرى الهواء تشققا فيها . والطريقة المتبعة لتبريد الاوعية الزجاجية هي وضعها في غرفة باردة بضع ساعات

خامسا -- أخزن هذه الاوعية في غرفة مظلمة باردة ناشفة الهواء

#### التعليات الخاصة لتحضير رب البندورة المكثف

أولا — اغل الرب وحركه أثناء ذلك باستمرار خوف احتراقه. وداوم على ذلك حتى يتبخر ثلثاه ثم ضعه في الاوعية . وباشر بعملية التطهير والتبريد كما ذكرنا في التعليات المار ذكرها . وهذا النوع من الرب يصلح كثيرا للشحن الى الخارج . ويستعمل كثيرا في تحضير الشوربة وتتبيل الاطعمة

#### مرقة البندورة

يصنع هذا المستحضر باضافة الحل والسكر والملح وبعض التوابل الى ربّ البندورة المكثف ويعطى اللحمة والسمك طعماً لذيذا شهيا

#### كيفية تحضيرها (وصفة لتحضير نحو ٤ لترات)

- أولا لكل (١٧) لتر من ربّ البندورة ضع ١٢٥ غراما من البصل المقشر المفروم وفصا من الثومة المقشرة المفرومة واثنى عشرة ورقة من شجر الغار ضمن كيس من القماش وضعه في الربّ
- ثانيا أغل الربّ حتى يتبقى ثلثه في الوعاء وبجب تحريكه أثناء ذلك خوف أن يحرق
- ثالثا -- ذوب (٢٧٥) غرام من السكر و(١٤٠) غرام من الملح في ٣/٤ لتر من الحل المستعمل على المائدة والبالغة قوته ٥/٠ ثم أمزجه بالرب المكثف
- رابعا دوام على عملية التحريك بعد أن تصل الحرارة درجة الغليان ثم اخرج الكيس الذي يحوى البهارات
  - خامسا صب المرقة وهي ساخنة في زجاجات أو زلع

سادسا — أقلب الزجاجات بعد سدها رأسا على عقب. أما الزلع الزجاجية فاتركها على حالتها حتى تبرد

(ملاحظة) — قد وجدنا أن قاعدة البهارات هذه مرضية ولكنها على كل حال يستطاع ابدالها مجسب ذوق كل شخص. وهكذا يستطاع اضافة القرفة وجوزة الطيب وقشرها على هذا المستحضر (بمعدل تقريبي وهو ملعقة صغيرة من كل نوع) الى كل ١٢ لترا من العصير قبل تحضيره

وقد يضاف الفلفل المسحوق رأسا الى الربّ المغلى بمقدار ملعقة صغيرة واحدة. وقد ذكرت لكم سابقا أن منتوجات البندورة يمكن تحضيرها من البندورة الكاملة. وسأذكر لكم الآن بعض الارشادات لتحضير نوعين من هذه المنتوجات وهي البندورة المخزونة والبندورة المكبوسة

### طرق خزن البندورة في أوعية من الزجاج وعلب من التنك

أولا — ضع البندورة في أوعية لا تزيد سعتها على (اللتر) واذا وضعتها في أوعية أكبر من هذه فانها لا تلبث أن تتلف من كثرة الضغط

ثانيا - استعمل البندورة الناضجة

ثالثًا ﴿ أَسْلُقُ الْبُنْدُورَةُ بِالْمَاءُ الْغَالَى حَتَّى تَتَشْقَقَ قَسْرَتُهَا ثُمْ غَطْسُهَا في المَاءُ البارد

رابعا -- أقشر الثمر وانزع اللب وأجمع العصير الذي ينتج من ذلك

خامسا — ضع البندورة المقشرة والمنزوع لبها في أوعية ومرطبنات واملاً ها بعصير البندورة واذا لم يكن العصير كافيا أعصر بضع حبات أخرى من أجل ذلك

سادسا .- سخن هذه الاوعية وهي مفتوحة مدة ٥ دقائق الى درجة (٨٥) سنتغراد وذلك كي يخرج الهواء من الاوعية

سابعا — إلحم الاوعية وطهرها بالماء الغالى (20 دقيقة للزلع و٣٥ دقيقة لعلب التنك) ثامنا — بردها واخزنها كما بينا سابقا

## المسلم المندورة للكبيس المندورة الكبيس

يشابه مخلل البندورة مخلل الخيار. فاذا عمل مخلل البندورة بالطريقة المضبوطة فانه يكون لذيذا وذا نكهة طيبة تجعل الكثيرين يفضلونه على مخلل الخيار المعروف

ويجب قطف البندورة المراد كبسها وهي في دور الانتقال من اللون الاخضر الى اللون الاحضر الى اللون الاصفر . (أما البندورة الناضجة فلا تصلح للكبس) . وطريقة تحضير كبيس البندورة هي نفس الطريقة المستعملة لكبس الخيار عاما. وقد ورد وصف هذه الطريقة في الملحق الزراعي رقم ٧٧ من الجريدة الرسمية لحكومة فلسطين عدد ٧٦٨ الصادر في ٧ آذار سنة ١٩٣٨

ومن أراد توجيه أى سؤال بخصوص طرق التحضير المار ذكرها او معرفة الادوات التى تستعمل في العمل ، فعليه مراجعة مدير دائرة الزراعة ومصايد الاسماك بالقدس ، أو رئيس مدرسة خضورى الزراعية بطولكرم أو جبل طابور ، وهو مستعد لتقديم المساعدة اللازمة

11 was the same of the same of